

失 権 届 (国外居住者用)  
(Cancellation of Pension Right Form (For Expatriates))

証書記号番号 (Pension number)	受給者氏名(Name of recipient)	生年月日 (Recipient's date of birth (year,month, day))
第 号 (No. )		
失権事由 (Reason for cancellation)	(次の該当する番号に○印をつけてください。) (Please circle the appropriate number) 1 死亡(Death) 2 その他(Other reason) ( )	失権年月日 Date of cancellation (year,month,day )
Date (year,month,day):		
<p>総務大臣 殿</p> <p>(To : Minister for Internal Affairs and Communications)</p> <p>上記のとおり届け出ます。</p> <p>(I hereby declare the above-mentioned cancellation of my pension right)</p>		
届 出 者(Person submitting this form)		
氏名 (Name)	(ローマ字Latin alphabet)	受給者との関係 (Relationship with recipient)
	(カタカナJapanese)	
住所 (Address)	(ローマ字Latin alphabet)	
	(カタカナJapanese)	
	連絡先電話番号 A phone number	

⇒裏面もお読みください。

⇒Please also read the back side.

※ 恩給を受ける権利を失ったときは、この届出書に次のものを添付して速やかに総務省政策統括官(恩給担当)に提出してください。

\* When your pension right is cancelled, please send this form together with the following forms to the Director-General for Policy Planning (*Onkyu*) promptly.

1 戸籍謄本等の証明書類(受給者の失権事由及び失権年月日が確認できるもの。なお、死亡の場合は、公的機関の死亡証明書等も含む。)

1 Verifying document, such as a copy of your family register (i.e., a document that confirms the reason and date of the cancellation of the recipient's pension right. Incidentally, in the case of death, certificates of death of official agencies are also included.)

2 恩給証書(扶助料を請求する場合は、扶助料請求書に添付してください。なお、扶助料請求書又は失権届に添付できない場合は、必ずその理由書を添えてください。)

2 Pension certificate (If you are applying for the survivor's pension, please attach the Request for the Survivor's Pension form.) If you cannot attach the pension certificate to the Request for the Survivor's Pension form or the Cancellation of Pension Right Form, please attach a statement indicating the reason.